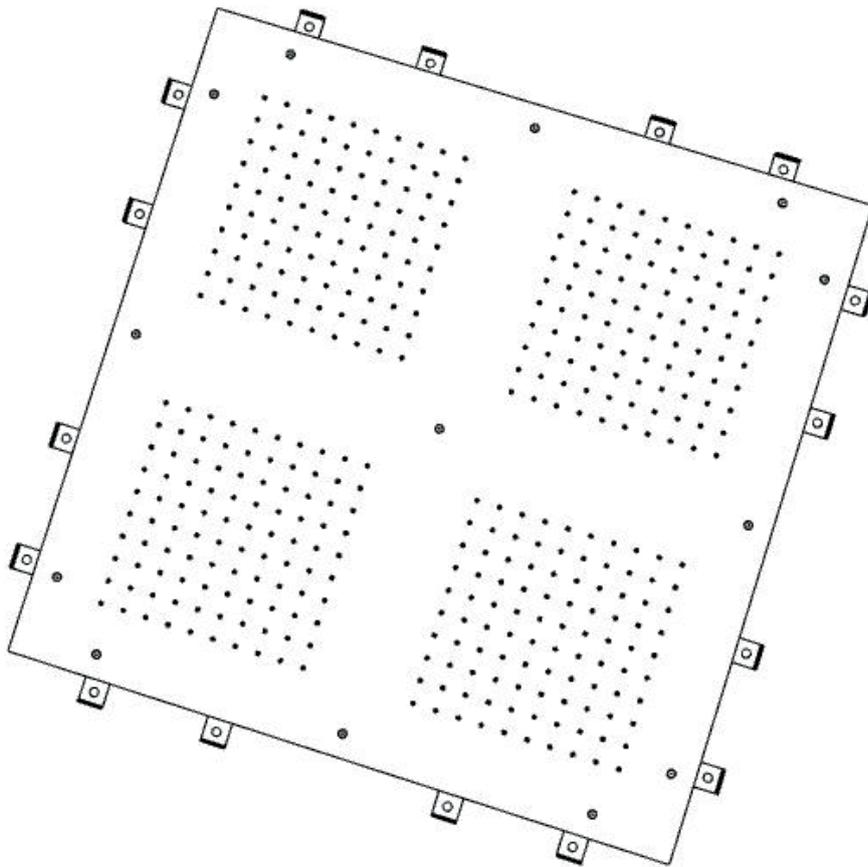
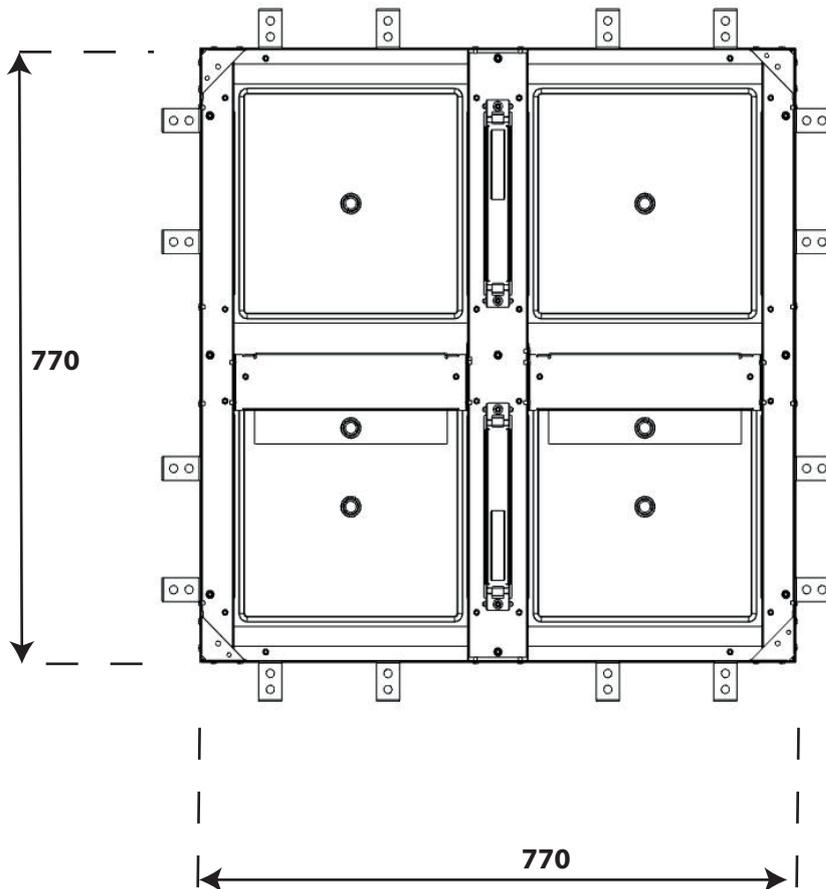
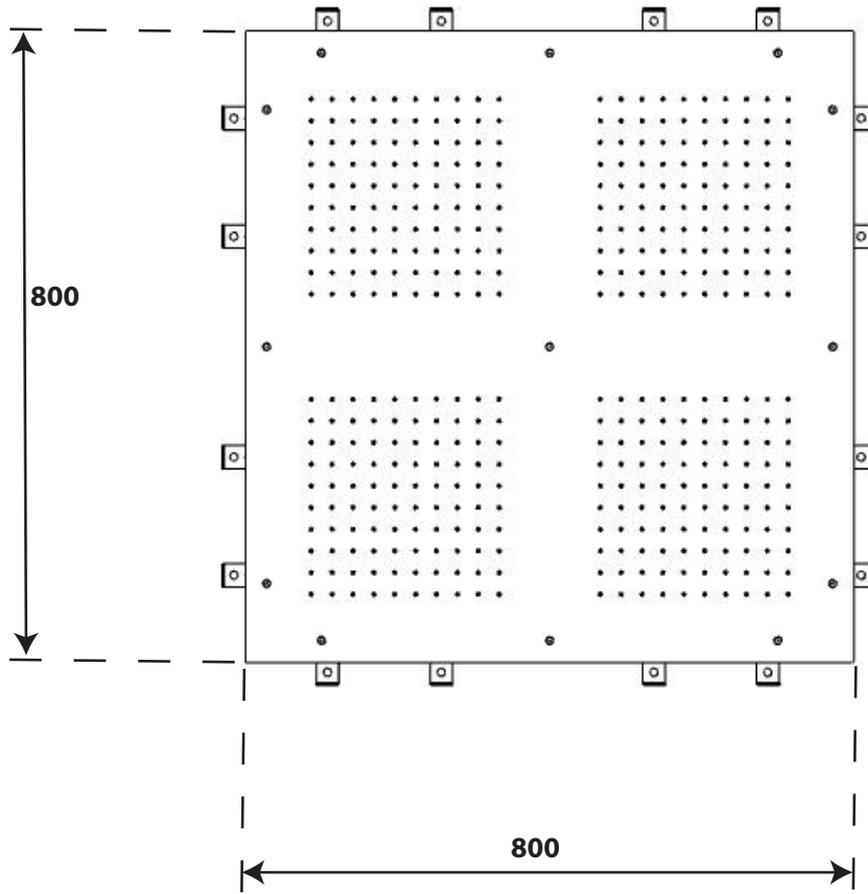


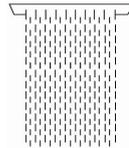
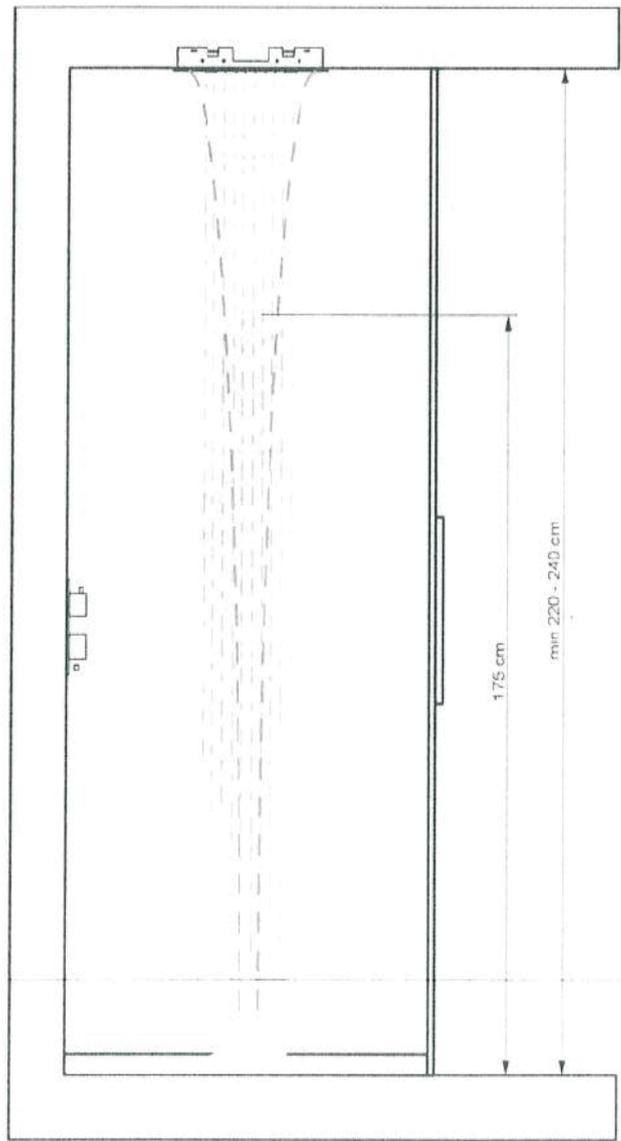
# G26132C



**IT - Istruzioni di montaggio**

**EN - Installation instructions**

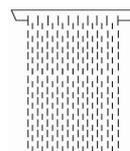




**IT** - 4 soffioni alimentati a coppie e limitati a 15 lt/min ognuno. Per un funzionamento ottimale necessitano 3 Bar di pressione (max 6 Bar) ed un totale della portata di almeno 36 lt/min.

**EN** - 4 showerheads, they are fed in pairs and each have a limiter of 15 lt/min.

For optimal operation, they need 3 Bar pressure (max 6 Bar) and at least 36 lt/min of total flow rate.



**IT** -Per tutte le funzioni la temperatura di utilizzo consigliata è di 38°/40° con un limite massimo di 65°/70°.

**EN** - Correct temperature 38°/40°. Max temperature 65°/70°.

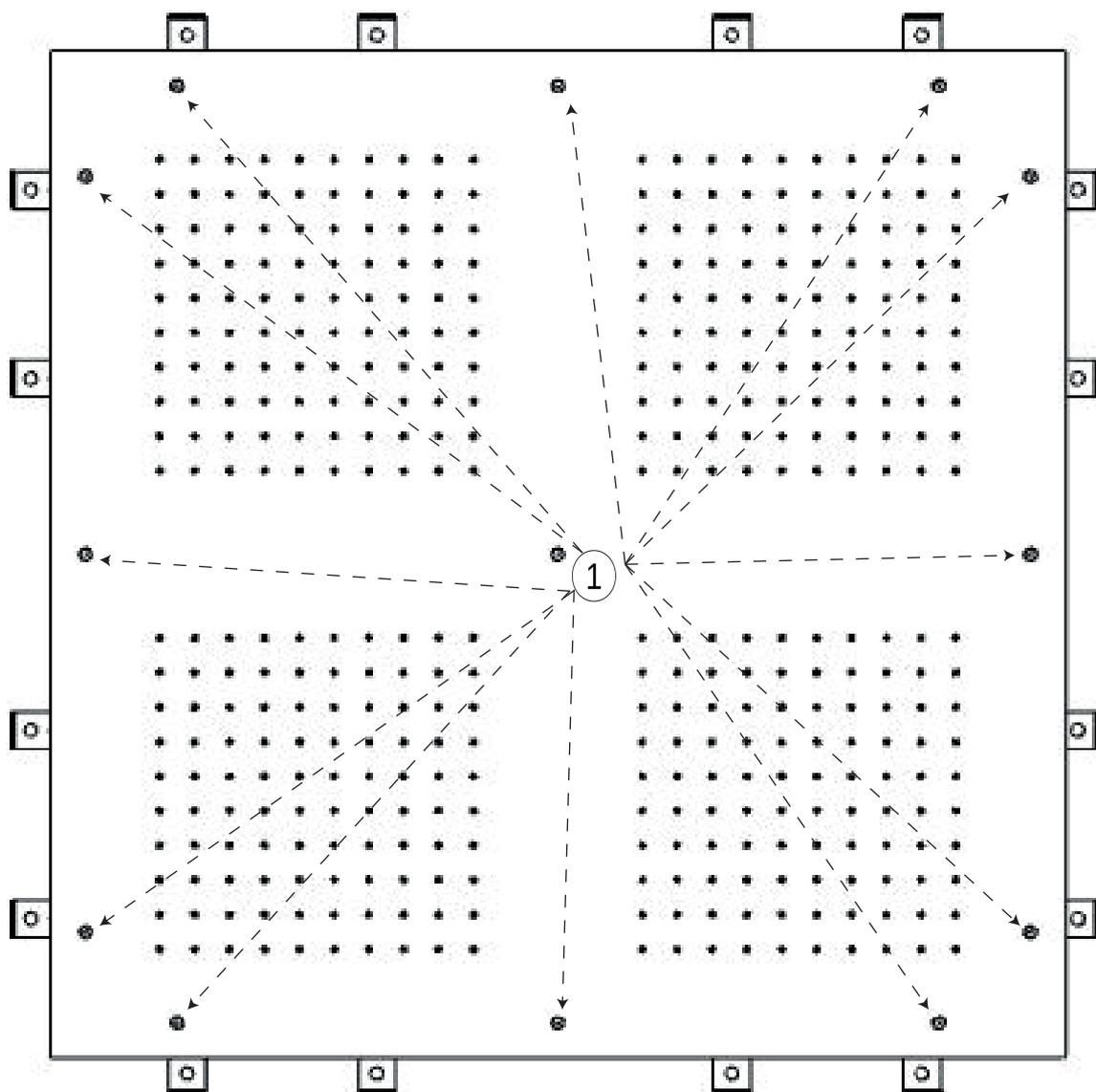


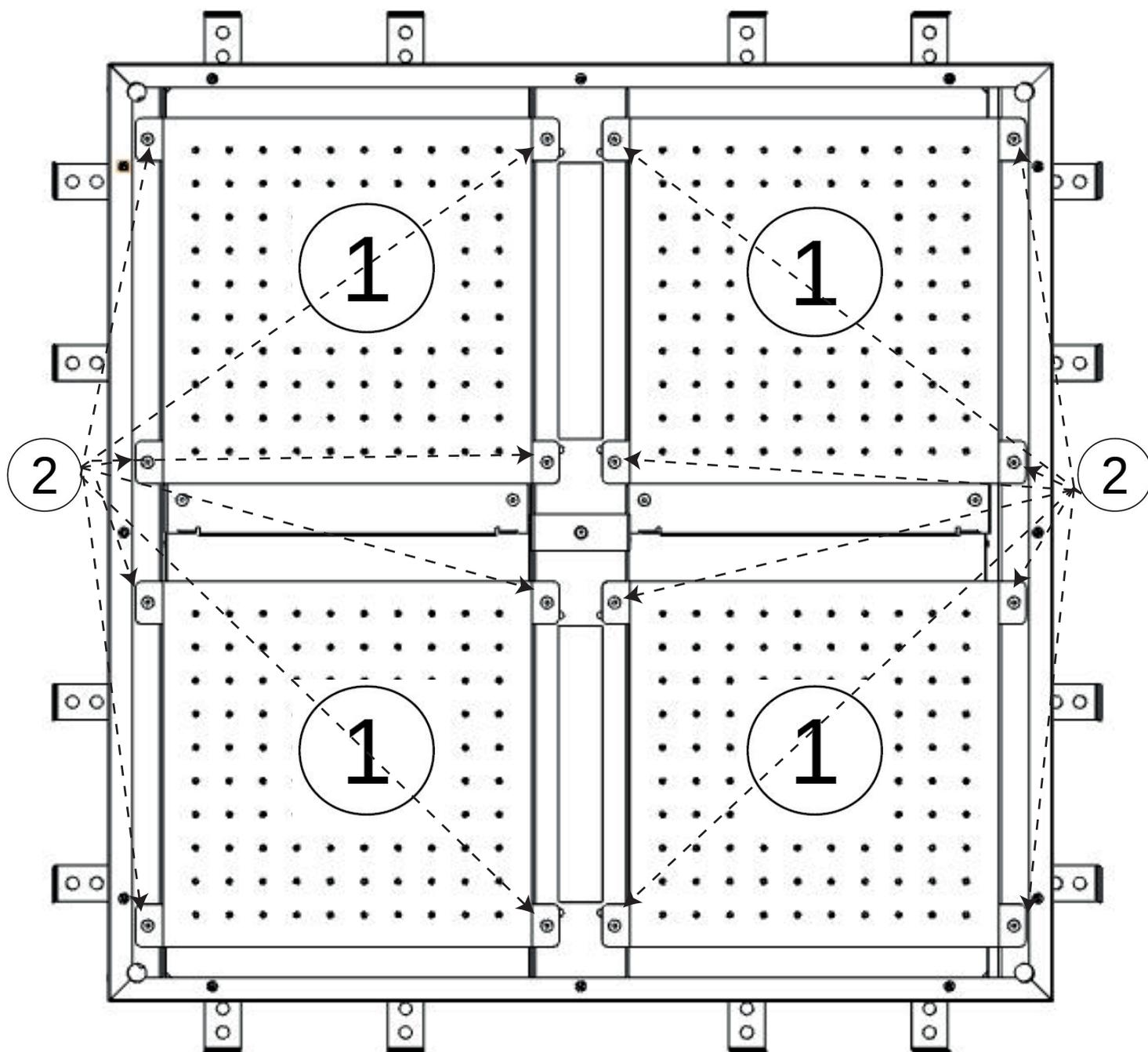
FIG.3

**IT** -Dopo avere preparato la sede per il telaio del vostro nuovo soffione dovrete smontare alcune delle parti che lo compongono. Queste operazioni andranno effettuate solo per l'installazione e per eventuali ispezioni .

Senza asportare la pellicola protettiva blu, svitare le 13 viti (1) utilizzando la chiave a brugola in dotazione. Posizionare la piastra estetica lontano dall'area di lavoro per evitare di danneggiarla.

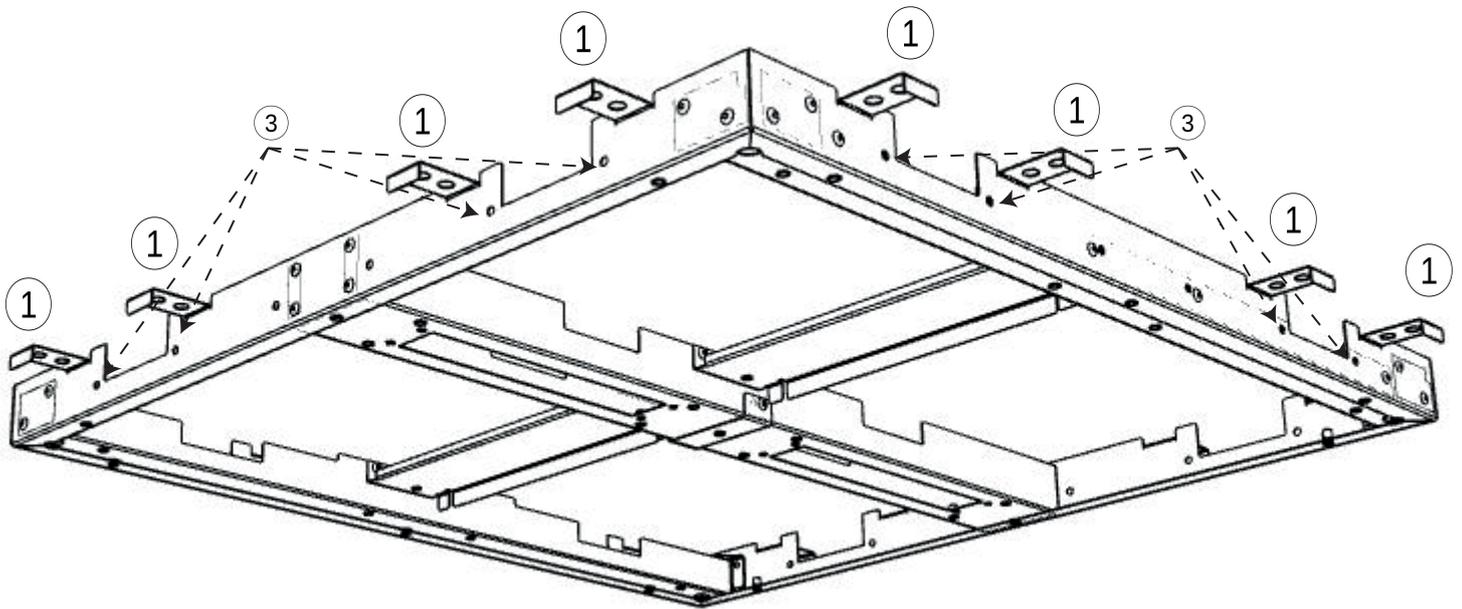
**EN** - After having prepared the seat for the frame of your new showerhead, you need to remove some parts of it. These operations shall only be performed for installation and for eventual inspections. Without removing the blue film, unscrew the 13 screws (1) using the supplied Allen key. Put the aesthetic cover plate aside from the work area to avoid damaging it.

FIG.4



**IT** - Sempre con la chiave a brugola in dotazione provvedete a smontare i quattro elementi pioggia (1) svitando le 16 viti (2).

**EN** - With the supplied Allen key, unscrew the 16 screws (2) to remove the elements for the rain function.



**IT** - Per una corretta installazione del soffione multifunzione (Fig.1 e Fig.2), è necessario fissare saldamente il telaio di sostegno alla struttura del soffitto (od eventualmente al telaio del controsoffitto) per mezzo delle alette di fissaggio (1) e/o con viti autofilettanti passanti nei fori (3).  
 Un corretto posizionamento del telaio di sostegno prevede le uscite dell'acqua in posizione centrale e l'allineamento del bordo inferiore del telaio con la superficie esterna del soffitto (Fig.5).

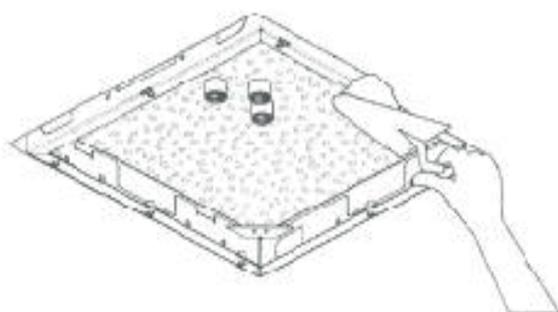
**EN** - For a correct installation of the multifunctional showerhead (Fig.1 and Fig.2), it is necessary to securely fix the support frame to the ceiling frame (or to the false ceiling frame) through the fins (1) and/or self-threading screws through slots (3).  
 A correct placement of the frame shall have the the water outlets at about the center of it, and the lower edge of the frame must be flush with the external surface of the ceiling (Fig.5)



**FIG.5**

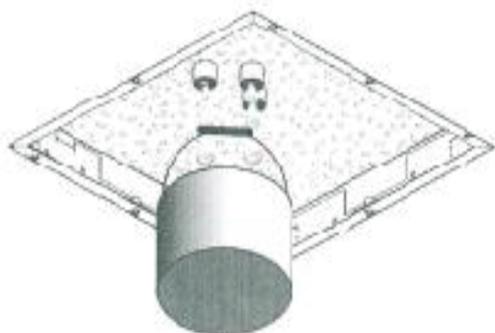
**IT** - Prima di fissare il telaio assicurarsi che quest'ultimo sia correttamente allineato al soffitto.

**EN** - Before fixing the frame, make sure that it is flush with the ceiling.



**IT** - Sigillare gli eventuali spazi presenti tra il telaio ed il soffitto.

**EN** - Seal any space between frame and ceiling.

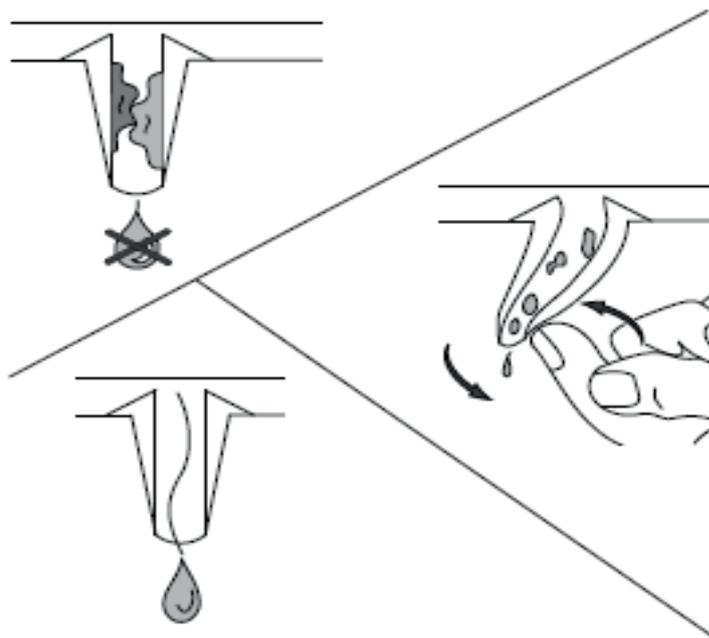


**IT** - assicurarsi di svuotare e pulire l'impianto idrico prima di collegare il corpo soffione.

**EN** - Before connecting the showerhead, make sure the water system is empty and clean.

**IT** - Prima di provvedere all'assemblaggio delle parti asportate per il fissaggio del telaio dovrete effettuare i collegamenti elettrici per la cromoterapia (se presente) seguendo le istruzioni specifiche allegate. Questa operazione è meglio sia effettuata da un tecnico del settore. Dopo il collegamento elettrico provvederete all'alimentazione degli elementi pioggia (1) della Fig.4 che è stata prevista e predisposta a coppie. Come dotazione di serie sono previsti gli accessori per alimentare le 4 funzioni pioggia con una sola alimentazione. Dopo questo passaggio potrete provvedere ad avvitare le rispettive viti (2) della Fig.4. A questo punto siete pronti per rimettere la parte estetica di Fig.3 riavvitando le viti (1) di Fig.3.

**EN** - Prior to re-assembling the parts when installing the frame you shall install the electrical connections for the chromotherapy feature (if present in the showerhead) by following the specific instruction provided. This operation should be performed by a specialised professional. After the installation of the electrical connections proceed to set up the water supply of the rain elements (1) as seen in Fig. 4, arranged in couples. Accessories to supply all 4 rain functions on one single supply line are provided. After this step you can fasten the screws (2) in Fig. 4. Now you are ready to re-assemble the aesthetic cover plate seen in Fig. 3 by tightening screws (1) as seen in Fig. 3



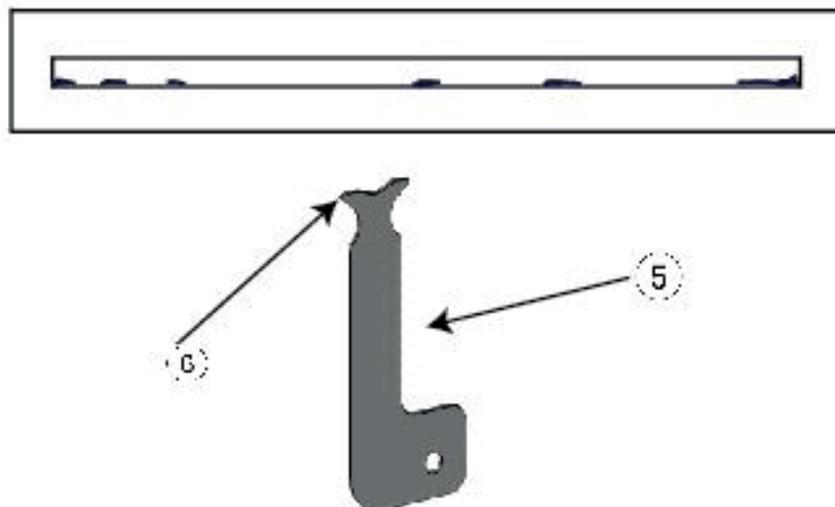
**IT- ATTENZIONE**

Il Vostro soffione è dotato di tettarelle di erogazione in silicone. Durante il normale utilizzo queste potrebbero ostruirsi: per una corretta pulizia è sufficiente agire sulla singola tettarella ostruita effettuando con il dito piccoli movimenti rotatori atti a liberarla da ogni impurità. Eseguire questa manovra regolarmente ed IN CASO DI UTILIZZO FREQUENTE ALMENO UNA VOLTA AL MESE per mantenere efficiente il soffione.

**EN- ATTENZIONE**

Your shower head is equipped with silicone nozzles during normal use they may become clogged: for a proper cleaning is sufficient to act on the single obstructed nozzle, by performing with small finger rotations acts, to rid it of all impurities.

In the case of constant use in the shower, we recommend a monthly thorough cleaning.



#### **IT - ACCESSORIO PER PULIZIA CASCATA**

Se il flusso della vostra bocca a cascata è irregolare/frammentato, potrebbe essersi depositato nel tempo del calcare dovuto ad un utilizzo frequente del prodotto e/o ad un'acqua particolarmente dura o ricca di calcare. Utilizzare l'accessorio (5), inserendo le alette (6) nella parte finale della cascata e con movimenti orizzontali ( verso destra e verso sinistra) rimuovere l'eventuale calcare.

#### **EN - TOOL FOR WATERFALL CLEANING**

If the flow of your waterfall is irregular/fragmented, it may have deposited over time some limestone due to frequent use of the product and/or water that is particularly hard or rich of limestone. Use the tool (5) , inserting the tabs (6) in the spout of the cascade and moving horizontally (right and left) to remove any limestone.





Via Mattei, 14  
25060 Collebeato (BS) - Italy

Phone: +39 030 26 80 854  
Fax: +39 030 65 93 335  
Email: [info@artisitaly.com](mailto:info@artisitaly.com)